

<b>SAMEDI / SATURDAY</b>		<b>Sept. 28 sept.</b>
5:00pm	Moose Creek	For the Parishioners
<b>DIMANCHE / SUNDAY</b>		<b>Sept. 29 sept.</b>
(26 <sup>e</sup> dimanche du temps ordinaire / 26 <sup>th</sup> Sunday in Ordinary Time) (Collecte pour les besoins de l'Église au Canada / Collection for the Needs of the Church in Canada)		
9:00am	Moose Creek	1) Wilfrid Thauvette rec. par sa fille, Murielle 2) Francine Lalonde rec. par Jacques
10:30am	Crysler	1) Gaetan Cardinal rec. par son épouse Rollande et les enfants 2) Arthur, Irène Lafrance et famille rec. par Alphonse et Huguette Lafrance
<b>LUNDI / MONDAY</b>		<b>Sept. 30 sept.</b>
(St Jérôme, prêtre et docteur de l'Église / St. Jerome, priest, doctor)		
9:00am	Moose Creek	(pas d'intention / no intention)
<b>MARDI / TUESDAY</b>		<b>Octobre 1 octobre</b>
(Ste Thérèse de l'Enfant-Jésus, vierge et docteur de l'Église / St. Thérèse of the Child Jesus, virgin, doctor)		
7:00pm	Crysler	Normand Laflèche rec. par Léonce
7:30pm	Crysler	Réunion mensuelle de l'UCFO
<b>MERCREDI / WEDNESDAY</b>		<b>Octobre 2 octobre</b>
(Sts Anges Gardiens / The Holy Guardian Angels)		
7:00pm	Moose Creek	Archie Quenneville req. by Mike, Louise, Brittany & Merranda Derouchie <i>Mass at Elaine &amp; Noble's Home</i>
7:30pm	Moose Creek	CWL's Monthly Meeting
<b>JEUDI / THURSDAY</b>		<b>Octobre 3 octobre</b>
8:45am	Crysler	Armand Cloutier rec. par Roger et Ida Mayneur
9:15am	Crysler	Heure Sainte / Holy Hour
<b>VENDREDI / FRIDAY</b>		<b>Octobre 4 octobre</b>
(St François d'Assise / St. Francis of Assisi)		
9:00am	Moose Creek	Alice Sabourin rec. par Ed et Sylvia Sabourin
9:30am	Moose Creek	Heure Sainte / Holy Hour
<b>SAMEDI / SATURDAY</b>		<b>Octobre 5 octobre</b>
8:45am	Crysler	Claire de Bellefeuille rec. par Cécile Cloutier
10:00am	Crysler	Baptême d'Emma, fille de Justin Couture et Karine Bazinet
5:00pm	Moose Creek	1) Jeanne d'Arc Brunet et parents défunts rec. par Cécile Racine 2) Archie Quenneville req. by Sharron & Bryan Hickling
<b>DIMANCHE / SUNDAY</b>		<b>Octobre 6 octobre</b>
(27 <sup>e</sup> dimanche du temps ordinaire / 27 <sup>th</sup> Sunday in Ordinary Time)		
9:00am	Moose Creek	pour les paroissien/nes
10:30am	Crysler	1) Gisèle Hébert rec. par la famille Lafrance 2) Aline Leduc (3 <sup>e</sup> anni.) rec. par son époux, Fernand
11:45am	Crysler	Baptême / Baptism of Nathan, son of Francis Brière & Patricia Revelo

Notre-Dame-des-Anges,  
Our Lady of the Angels :  
**September 22 septembre**  
Enveloppes / Envelopes : \$747.00  
Loose : \$95.00

Loto – Moose Creek:  
Gagnante – Winner: \$50.00  
Véronique Tessier

**Merci beaucoup! Thank you very much!**

Notre-Dame-du-Rosaire,  
Our Lady of the Rosary :  
**September 22 septembre**

Dimanches : \$399.00  
Dîmes: \$100.00  
Loto – Chrysler :  
Gagnante – Winner: \$50.00  
Suzanne Benoit

**Merci beaucoup! Thank you very much!**  
(Site internet/Web Site: <http://www.ndr-crysler.ca>)

**SOUPERS PAROISSIAUX / PARISH SUPPERS :**

**FINCH : AUJOURD'HUI / TODAY;** aréna communautaire / Community Arena; 4pm – 7pm.

**CRYSLER :** October 6 octobre; centre communautaire / Community Centre; 4pm – 6:30pm.

**MOOSE CREEK :** October 20 octobre; salle communautaire / Community Hall; 4pm – 7:30pm.

**MOOSE CREEK, souper paroissial :** Réunions du comité organisateur du souper paroissial les mardis 8 et 15 octobre 2013 à 19h30 au sous-sol de l'église. Bienvenue à toutes et à tous.

**MOOSE CREEK, Parish Supper:** Meetings of the parish supper organizing committee on Tuesdays October 8<sup>th</sup> and 15<sup>th</sup> at 7:30 PM in the church basement. Everyone is welcome.

**CURSILLO: Fin de semaine Cursillo à la maison Shalom à Alexandria.** Vous aimeriez vivre une expérience de Jésus Christ? Vous êtes invités à une fin de semaine du CURSILLO mixte du 15 au 17 novembre. Cette retraite en français est une rencontre avec soi-même, avec les autres et avec Dieu. Si vous êtes intéressés, veuillez communiquer avec Denis et Pierrette Lemieux au 613-938-3979.

**LA VIE MONTANTE :** Lancement officiel de l'année 2013-2014 le 24 octobre à la paroisse St-Croix, Cornwall. Invité d'honneur : Mgr Marcel Damphousse, évêque. Conférencier : Mgr Réjean Lebrun, curé. Thème: « Tenir dans l'espérance ». Accueil à la salle Ste-Croix à 9h00. Pour vous inscrire, veuillez contacter le diacre Claude Brunet à 613-525-1897 avant le 15 octobre.

**GLEN WALTER:** Precious Blood Parish & the Glen Walter Fire Dept. are hosting a Turkey Shoot on Friday, October 4<sup>th</sup>, from 7pm to 11pm at the Precious Blood Parish Hall. Door Prizes, Games, Cash Bar, and Much More... Everyone Welcome. Free Admission.

**ALEXANDRIA:** Journée d'intériorité avec Alain Dumont à la Maison Shalom le 12 octobre de 9h à 16h. Coût suggéré \$20 (repas possible). Inscription : Suzanne Dubé 613-830-2808 ou Michelle Longtin 613-525-1175. « Pousse des cris de joie, l'Amour en personne est au milieu de toi » (So 3, 14.17). [www.alaindumont.ca](http://www.alaindumont.ca) .

**40 JOURS POUR LA VIE:** les jours de prière pour mettre fin à l'avortement débuteront le 25 septembre et se termineront le 3 novembre (40 jours). C'est une façon de prier dans la paix afin de mettre fin aux nombreux avortements. L'organisme Pro-Life Cornwall Pro-Vie vous encourage à prier personnellement ou devant la clinique d'avortement Morgentaler à Ottawa. La vie de nombreux bébés a été sauvée ainsi, depuis une quinzaine d'années à travers le monde. En plus, 40 cliniques d'avortement ont été fermées aux États-Unis depuis que cette campagne de prière existe. D'autres renseignements sont disponibles au bureau de Cornwall, 812, rue Pitt ou en composant le 613.937.0536.

**CORNWALL :** Foire de la santé des aînés de Cornwall le mardi 8 octobre de 9h à 15h à Seaway Valley Community Health Centre, 353 rue Pitt. Pour en savoir plus sur les services communautaires offerts aux aînés et à leurs soignants. Bienvenue à tous et toutes!

**CORNWALL :** Cornwall Seniors' Health Fair on Tuesday, October 8, from 9am to 3pm at Seaway Valley Community Health Centre, 353 Pitt St. Come and Learn about community-based health services for seniors and caregivers. Everyone Welcome!

#### Collecte pour les besoins de l'Église au Canada : un geste de solidarité!

La dernière année pastorale a été marquée par plusieurs projets initiés par la Conférence des évêques catholiques du Canada (CECC), dont la Semaine nationale pour la vie et la famille, laquelle fait partie du plan pastoral pour la vie et la famille. La CECC a également publié un certain nombre de ressources et de documents éducatifs pour appuyer le travail des diocèses dans l'enseignement de la foi. Parmi ceux-ci notons entre autres le document de la CECC sur l'environnement (*Bâtir une nouvelle culture – Thèmes centraux dans l'enseignement récent de l'Église sur l'environnement*) et l'outil pour aider le clergé et les laïques à appliquer les recommandations de l'Exhortation apostolique post-synodale sur la Parole de Dieu (*Verbum Domini*). La CECC a également aidé à coordonner la participation de plus de 1 000 jeunes canadiens à la Journée mondiale de la jeunesse qui a eu lieu à Rio de Janeiro, Brésil, en juillet 2013. Cet événement représentait le premier voyage apostolique en dehors de l'Italie du pape François.

La mission pastorale de la CECC s'accomplit par l'entremise de l'amour et de la solidarité. La Collecte pour les besoins de l'Église au Canada a lieu aujourd'hui à travers le pays. Nous vous remercions à l'avance de votre générosité, votre solidarité et votre soutien.

**ABONNEZ-VOUS AUX NOUVELLES DE LA CECC OU SUIVEZ-NOUS SUR TWITTER**

Pour recevoir les nouvelles de la CECC via notre service gratuit et confidentiel de nouvelles par courriel, veuillez remplir le formulaire d'inscription au <http://www.cccb.ca/site/frc/salle-de-presse/abonnez-vous-aux-nouvelles> .

Lien à Twitter : [https://twitter.com/CECC\\_CCCB](https://twitter.com/CECC_CCCB)

#### Collection for the Needs of the Church in Canada: An Act of Solidarity!

*This past year was marked by several pastoral projects initiated by the Canadian Conference of Catholic Bishops (CCCB), including the National Week for Life and Family, which is part of the pastoral plan for life and family. The CCCB also published a number of educational materials and resources to support the work of the dioceses in teaching the faith. These include the CCCB document on the environment (Building a New Culture: Central Themes in Recent Church Teaching on the Environment) and the resource for helping clergy and laity to use the Post-Synodal Apostolic Exhortation on the Word of God (Verbum Domini). The CCCB also helped to coordinate the participation of over 1,000 young Canadians at World Youth Day which took place in Rio de Janeiro, Brazil, during July 2013. This celebration involved Pope Francis' first apostolic visit outside Italy.*

*The pastoral mission of the CCCB is accomplished through love and solidarity. The Collection for the Needs of the Church in Canada is being held today across Canada. We thank you in advance for your generosity, solidarity and support.*

**SUBSCRIBE TO CCCB NEWS OR FOLLOW US ON TWITTER**

To receive CCCB news through our free and confidential e-mail service, please fill out the form at this link: <http://www.cccb.ca/site/eng/media-room/subscribe-to-news> . Link to Twitter: [https://twitter.com/CCCB\\_CCCB](https://twitter.com/CCCB_CCCB)